



ЈЕДИНИ ПУТ

МЕСЕЧНИ ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ СВЕТИ САВА

Октобар 2009

October 2009

**Српска Православна Црква Свети Сава
Saint Sava Serbian Orthodox Church
14916 239th Place SE, Issaquah, WA 98027**

Otac Ilija Balać
Mile Stevanović
Čedo Marušić
Srdjan Jakovljević
Radoje Spasojević
Darko Hrlje
Douglas Yaguchi
Dragan Popović

Свештеник
Председник
Потпредседник
Потпредседник
Секретар
Благajник
Секретар за финансије
Члан одбора

Parish Priest
Church Board President
Vice President
Vice President
Secretary
Treasurer
Financial Secretary
Board Member



Saint Sava Serbian Orthodox Church
14916 239th Place SE
Issaquah, WA 98027

Return Service Requested

NON-PROFIT
ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 1703

Црква те зове!
The Church is Calling You!
www.ssavachurch-nw.org

Сексуални односи прије брака

Архиепископ Јозеф Ф. Пурпура одломак из књиге: "Суочавање са омладином Сјверне Америке"

Није изненађујуће да чак један од четири тинејџера нису сигурни да ли је исправно имати полне односе прије брака, с обзиром на то колико су тинејџери преплављени сексуалним порукама и сликама из дана у дан, почевши још од ране младости. Чињеница коју је показало истраживање јесте да само 5,57 процената младих мисле да је секс прије брака позитиван, што је изузетно с обзиром на свеопште кориштење младих у медијама као сексуалних објеката, као и представљање ванбрачног секса као нормалне и свакодневне ствари која не носи никакве последице. Морамо боље да припремимо младе када је у питању доношење одлуке везане за полне односе, те да их оспособимо да превиде мноштво комерцијалних порука овога типа које их свакодневно обасипају. Жељели би да наша омладина види себе као важне и вриједне, упркос супротним информацијама које добијају из дана у дан и које снижавају њихове вриједности као индивида. Није им довољно само рећи да секс није добар избор за њих, то само збуњује младе у процесу разумијевања њихових тјелесних и психолошких емоција које почињу да спознају од пубертета, па надаље. Напротив, ово у њима ствара осјећај да није у реду имати емоције те врсте, као ни осјећати и развијати привлачност према особама супротног пола.

Један од циљева треба да буде стварање осјећања код младих људи да је суздржавање од полних односа прије брака добра и вриједна ствар, ствар која представља врлину, а не срамоту. Није суштина да они очувају своју невиност све до ступања у брак јер смо ми то од њих захтијевали, него из поштовања према самима себи, према особи с којом ће на посљетку ступити у брак, поштовања према Богу, и самом сексуалном чину. Треба да виде у томе нешто свето и добро, а не нешто пролазно. Из тог разлога такође треба да разумију да су посљедице ступања у полне односе нешто што ће их пратити кроз цијели њихов живот. Веза која се ствара између двоје људи који ступају у полне односе није нешто што се олако заборавља. Напротив, то је нешто врло стварно и не нестаје нити се једноставно прекида након што се двоје људи разиђу.

Треба да тежимо да помогнемо омладици у очувању невиности или пак настојати да прекину са предбрачним полним односима) из једноставног разлога јер нам је стало до њих, као и до њихове будућности и брака који их очекује. Предбрачни односи слиједу особу и након ступања у брак, те често постају сметња у стварању успјешне брачне везе. Особа која је имала секс прије ступања у брак, те искусила емоције везане за раскид тако блиске и дубоке везе, често има проблема да поново вјерује и у потпуности се преда новом партнеру. Сви ми, како одрасли исто тако и млади, изградимо око себе "заштитне зидове" који нас штите и од саме могућности да нас неко поново на исти или сличан начин повриједи у будућности. Односи ове врсте продубљују везу и чине је интензивнијом, те стога и страх од

Pre-marital Sexual Relations

by Archpriest Joseph F Purpura, taken from his book: Moral and Ethical Issues: Confronting Orthodox Youth Across North America

It is not surprising that one out of every four teens are unsure if it is right or wrong to have sexual relations prior to marriage, given how much teens are inundated with sexual messages and images in their daily life, starting from the pre-teen years. The fact that only 5.57 percent of teens in the survey thought pre-marital sex was right is remarkable given the pervasive exploitation of young males and females in the media as sex objects and the constant portrayal of sex outside of marriage as normal and an everyday event without consequences. We need to better equip teens to make good choices concerning sex and to be able to see through the multitude of sexual messages they receive on a daily basis. We want teens to see themselves as important, valuable and sacred, despite the messages they receive to the contrary, which tend to debase both males and females. Simply teaching teens that sex is bad is insufficient and tends to leave teens further confused as to why they are having the physical and psychological feelings and urges that come along with puberty and thereafter. In fact this approach typically leads teens to feel that they themselves are bad for having these feelings and for being attracted to people of the opposite sex.

One of our goals ought to be to develop within the hearts and minds of teens that virginity is something very good, something to strive for until marriage, and something not to be embarrassed about possessing, but in fact an accomplishment to be proud of keeping. We want them to remain virgin until marriage, not simply because they did what they were asked in not having sex, but that they valued themselves, the person they will marry, their relationship with God, and sex itself. Teens ought to see sex as something very sacred and good and therefore an act not lightly undertaken. For that matter, we want them to understand that the consequences of a sexual relation are something that they carry with themselves throughout their life. They do not forget it or the person they had sex with, because they give up to the other person a very special part of themselves in the bonding that takes place in a sexual relationship. The bond created in having sex with another person is very real and does not simply disappear once the relationship ends.

We should strive to help teens remain virgin (or stop having pre-marital sex) because we care about them now and care about their future marriage relationship. Sexual relations that occur outside of marriage are brought into the marriage in one form or another and can stand as an impediment to the marriage being successful. One who has had sex outside of the marriage and has experienced the breaking up of that relationship often finds it more difficult to be able to fully and freely give of himself or herself to the other person. When a relationship breaks off there is always hurt and pain in that separation, and this is especially true when sexual relations have been involved. All of us, teens and adults alike, build up walls to protect ourselves against past hurts. People who have broken off relationships tend to be more protective of their feelings and

прекида и негативних емоција које тај прекид прате постаје већи са сваком новом везом. Оно што ми желимо за наше младе јесте успјешан брак, те да у потпуности уживају у односима са брачном другом, што такође укључује способност у потпуном и слободном предавању и уживању у сексу унутар брачне заједнице. Чак напротив, то је основно и изузетно важно да би та заједница могла да напредује.

Истраживања даље указују на директну везу између увјерења младе особе да је изванбрачни секс исправна одлука, те њихове даљње одлуке да ли ће они заправо ступити у тај однос са својим партнером. Најбољи начин да се спречи предрасудни однос код младе особе јесте утицање на његов или њен став према тој појави. Према истраживањима знамо да родитељи и црква имају велики утицај на тинејџере када је у питању формирање ставова на ову тему. Према томе, родитељи и црква заједничким снагама треба да судјелују у разговору са младима на ову тему у циљу очувања њихове моралне чистоће.

Треба имати на уму да младима треба пружити прилику, обезбиједити мјесто и вријеме, да ступају у здраве везе са својим вршњацима супротног пола, али да при томе не осјећају притисак да морају да уђу у даље полне односе. Овакве интеракције требале би бити надгледане од стране одраслих, те без присуства алкохола и дрога које само поспјешују тај притисак. Такође, треба да се, колико је могуће, избјегавају прилике гдје млади (супротног пола) остају или излазе сами без присуства родитеља или старатеља. Истраживања показују да тинејџери који су остали сами кући после школе двоструко чешће ступају у полне односе него њихови вршњаци који после школе буду под надзором одраслих.

Родитељима се такође препоручује да не подржавају млађе адолесценте у њиховим љубавним везама, јер статистички то много чешће води ступању у полне односе код младих. Број веза у које млада особа уђе исто тако повећава могућност њихове преране сексуалне активности. На примјер, 20% тринаестогодишњака, 8% четрнаестогодишњака, 7% петнаестогодишњака, 12% шеснаестогодишњака, 21% седамнаестогодишњака, те 29% осамнаестогодишњака који су били у љубавној вези ступило је у полне односе. Можемо слободно претпоставити да горе наведени осамнаестогодишњаци нису по први пут имали сполне односе у овом примјеру, него су, могуће је, то још раније искусили. Тинејџери који нису били у вези у временском периоду од 12 мјесеци прије вршења истраживања нису били склони ступању у сексуалне односе. Изузетак чини 7 тинејџера, од којих су 3 били приморани на то. Укратко, одрасли могу помоћи младима у очувању невиности путем разговора и моралне подршке, надгледања њихових интеракција са младима супротног пола. Тиме ће родитељи ослободити своју дјецу прилике да осјете притисак према ступању у полне односе од стране својих вршњака. Текст који слиједи може да послужи као помоћ одраслима да разговарају са младима на тему сексуалности.

emotions with the next relationship. Having sex within a relationship is a life-changing event that greatly intensifies the depth of the relationship and therefore the intensity of the hurt at separation and therefore typically entails the building of higher and stronger walls to protect one when the next relationship comes along. We want our young people to be successful in marriage and to enjoy the full intensity of the marriage relationship and that includes being able to give themselves fully, freely and totally in their sexual relationship in the marriage. In fact, being able to fully and freely give oneself to one's spouse through sexual relations is essential to the health and well-being of the marriage relationship.

The survey strongly indicates an association between whether teens believe sex outside of marriage is right and whether they themselves engage in pre-marital sexual relations. [1] The obvious place to begin with preventing pre-marital sexual relations amongst teens is to begin with their attitude concerning sex and other related issues. We know from the survey that parents and clergy can have a profound impact on teen's attitudes concerning pre-marital sex. [2] It therefore makes sense that parents and clergy work together to discuss these issues with teens and dialogue with them about making good choices regarding their sexual purity.

Consideration should be given to providing opportunities where teens can safely spend time with their peers and learn to engage in healthy relationships with peers of the opposite sex without feeling pressured to have sex. These may be opportunities where both male and female teens can meet in well supervised events, free of alcohol and other drugs that tend to make pre-marital sex that much more likely to occur. [3] S Likewise, efforts should be made to reduce, as much as possible, opportunities for males and females to be alone with one another, on such occasions as dating alone or no adults being home when teens are home from school and have a friend over. According to the survey, teens who did not have an adult present in the home when they arrived home from school were more than twice as likely to have had a sexual relationship than their peers who had an adult present when they arrived home from school.

Parents may want to give consideration towards discouraging their teens from dating during their early teen years, as statistically younger teens who dated were much more likely to have engaged in sexual behavior. The number of times a young teen had dated also raised the likelihood that they would be sexually active. For example, 20 percent of thirteen year olds who dated had intercourse, 8 percent of fourteen year olds, 7 percent of fifteen year olds, 12 percent of sixteen year olds, 21 percent of seventeen year olds and 29 percent of eighteen year olds. One can assume that not all eighteen year olds had sex only when they were eighteen, but may have had sex at an earlier age. Those teens that had not dated over the previous 12 months had no instances of pre-marital sex with the exception of seven teens, three of who reported being forced to have sex. In short adults can help teens remain virgin, by dialoging with them on what is appropriate, supporting them to remain virgins, consider placing more controls on dating, and to provide safe opportunities where teens can interact with their peers of the opposite sex, free from the pressures of feeling they are expected to have sex. The following material

Став Цркве према ступању у предбрачне полне односе

Библија, писање Светих Отаца и теолога слажу се да полни односи треба да постоје само у оквиру брака. Ти односи, када постоје изван брака, покушавају да представе везу као унију која не постоји, што је чињеница која прије или касније постане очигледна у свакој таквој вези. Полни односи се сматрају добрим и неопходним аспектом брака, те изразом јединства између мужа и жене, који не постоји изван брачне заједнице. То што је написано по питању ступања у полне односе прије брака, свакако се односи и на односе изван брачне заједнице. Заправо, прељуба доводи до раскида брака и јединства које је у том браку постојало, штета која је најчешће неправљива. Библија је препуна забрана када су у питању предбрачни полни односи, не из разлога који неки наводе да "Бог не жели да ми уживамо" него зато што нас Бог воли и разумије, те зна да нам такве везе могу само нанијети штету и донијети тугу. У Јеванђељу по Матеју, Исус говори на ову тему:

И дозвавши људе рече им: "Слушајте и разумите: не погани човјека што улази у уста, него што излази из уста оно погани човјека." Тада приступише ученици његови и рекоше му: "Знаш ли да Фарисеји чувши ту ријеч саблазнише се?" А он одговарајући рече: "Свако дрво које није усадио отац мој небески, искоријениће се. Оставите их, они су слијепе вође слијепцима; а слијепца слијепца ако води, оба ће у јаму пасти." А Петар одговарајући рече му: "Кажи нам причу ову." Исус рече: "Е, да ли сте ви још неразумни? Зар још не знате да све што улази у уста у трбух иде и избације се напоље. А што излази из уста од срца, излази и оно погани човјека. Јер од срца излазе зле мисли, убиства, прељубе, курварства, крађе, лажна свједочанства, хуле на Бога. И ово је што погани човјека, а неумивеним рукама јести не погани човјека."

(Матеј 15:10-20)

Обавештења

Фудбалски тим СПЦ Свети Сава, освојио је прво место на турниру одржаном у цркви Свети Сава у Ванкуверу поводом прославе Српских Дана 5. и 6. септембра 2009. Десет тимова је учествовало на турниру.

Фолклорна група "Дрина" наступала је у цркви Свети Сава у Ванкуверу поводом прославе Српских Дана 5. и 6. септембра 2009. и у цркви Светог Стефана у Портланду 12. и 13. септембра.

is offered to assist those dialoging with teens on the issue of sexuality.

The Church's view on Pre-marital sex

The Scriptures, writings of the Church Fathers and current theologians are all consistent in their view that sexual relations belong only within marriage. Sexual relations outside of marriage attempt to express a relationship and union which do not exist, a fact that eventually becomes evident in all such relationships. Sexual relations are seen as something good and necessary within marriage as an expression of a union (oneness) and commitment between husband and wife, neither of which exist outside of marriage. What is written in this section concerning pre-marital sex certainly also applies to sex outside of one's own marriage and in fact extra-marital affairs add the consequence of breaking the marriage commitment and oneness of that marriage, a break which is often irreparable.

The Scriptures abound with prohibitions against pre-marital sexual relations, not because as some would say, "God does not want us to have fun," but because God loves us, understands us, and knows that such relationships can only bring harm, sadness and brokenness. In the book of Matthew, Jesus speaks concerning fornication (sexual relations outside of marriage):

And he called the people to him and said to them, "Hear and understand: not what goes into the mouth defiles a man, but what comes out of the mouth, this defiles a man." Then the disciples came and said to him, "Do you know that the Pharisees were offended when they heard this saying?" He answered, "Every plant which my heavenly Father has not planted will be rooted up. Let them alone; they are blind guides. And if a blind man leads a blind man, both will fall into a pit." But Peter said to him, "Explain the parable to us." And he said, "Are you also still without understanding? Do you not see that whatever goes into the mouth passes into the stomach, and so passes on? But what comes out of the mouth proceeds from the heart, and this defiles a man. For out of the heart come evil thoughts, murder, adultery, fornication, theft, false witness, slander. These are what defile a man; but to eat with unwashed hands does not defile a man." (Matthew 15:10-20)

Announcements

St. Sava Soccer Team wins first place in Vancouver, B.C. at St. Sava Church – Vancouver at their annual Serbian Days Celebration on September 5-6, 2009. Ten teams participated in the tournament.

The Drina Folklore Group (advanced) performed at St. Sava Church, Vancouver, B.C. at their annual Serbian Days Celebration on September 4-5, 2009, and at St. Stephens Church – Portland, OR at their annual Serb Fest on Sept. 12-13, 2009.

Први дан недељне школе је 4. октобар, 2009. Још није прекасно да Ваше дете упишете у случају да сте пропустили регистрацију 27. септембра, 2009. Дајте прилику Вашем детету да одрасте у Православној вери и упозна се са својим српским коренима.

Наша црква је формирала “Хуманитарни Фонд Свети Сава” који има свој банковни рачун и буџет. Циљ овог фонда је да особе које рале за компаније попут Мајкрософта, донирају средства кроз компанијске програме хуманитарне помоћи. Овај фонд ће искључиво бити коришћен за хуманитарне сврхе и неће се користити за плаћање трошкова СПЦ Свети Сава. Донације на овај рачун се могу давати и директно, без обзира да ли Ваша компанија има хуманитарни програм. Ове донације нису део програма Старатељства, јер овај програм захтева донације и генерални фонд СПЦ Свети Сава. Захваљујемо је Дејану Суботићу, који је започео овај процес у Мајкрософту.

Дешавања

10. октобар, 2009

Задушнице. Генерални парастос за Ваше преминуле ће бити одржан у 17ч, прапураћен Вечерњом службом у 18ч. Дођите са листом имена које желите да отац Илија прочита током службе.

11. октобар, 2009

Слава Хора СПЦ Свети Сава - Свети Роман Мелодичар. Сви су добродошли да дођу и искажу своју подршку хору, који верно и марљиво уздиже свој глас у славу Божију.

14. октобар, 2009

Црква Покров Пресвете Богородице у Сијетлу ће прославити своју славу са Светом Литургијом која почиње у 9ч. Бденије ће се одржати 13. октобра, 2009 у 18ч (564 Ravenna Blvd., Seattle, WA 98115).

18. октобар, 2009

Међународне православне добротворне организације (IOCC) одржаће презентацију о својим активностима у цркви Светог Димитрија. Вечерња служба је у 17ч, вечера у 18:15ч а наступи група, укључујући и нашу фолклорну групу “Дрина”, у 19ч. Цена карата је \$25 у предпродаји или \$30 на вратима. Карте се могу купити на www.iocc.org/seattle или путем формулара у цркви Светог Саве.

24. октобар, 2009

Јесења забава у цркви Свети Сава уз музику “Три Шешира” и укусну храну. Сав приход ће бити намењен нашој новој цркви. Потребни су нам спонзори за покривање трошкова. Вечерња служба ће бити одржана у 18ч.

The first day of Sunday School begins October 4, 2009. It is not too late to register your child if you missed registration on Sept. 27, 2009. Allow your child to grow in the Orthodox Faith and learn about their Serbian Heritage.

Our Church has established the “Saint Sava Humanitarian Relief Fund” with its own bank account and budget. The purpose of this fund is to allow people working at companies like Microsoft, who match donations, to donate to this fund as part of their humanitarian giving at their respective companies. This fund will only be used for humanitarian purposes and will not be used for specific religious purposes or for paying routine expenses at St. Sava Church. People can contribute directly to this fund, even if they are not employed or work for a company that doesn’t have a humanitarian program. Donations to this Humanitarian Fund are not part of the Stewardship program at St. Sava Church. To be a steward at St. Sava Church requires that donations be placed into the St. Sava General Fund. We thank Dejan Subotic who initially began this process at Microsoft.

Upcoming Events

October 10, 2009

Memorial Saturday. A general parastos for all your departed loved ones will be held at 5:00 p.m. followed by Vespers at 6:00 p.m. Come with your list of names so that Fr. Ilija can read them during the service.

October 11, 2009

St. Sava Choir Slava – St. Romanus the Melodist. Everyone is welcome to come and show your support of our choir who faithfully and diligently raise their voices to the glory of God.

October 14, 2009

The Protection of the Most Holy Mother of God Church in Seattle will celebrate their Church Slava beginning at 9:00 a.m. with Divine Liturgy. The Vigil will be at 6:00 p.m. on Oct. 13, 2009. (564 Ravenna Blvd., Seattle, WA 98115)

October 18, 2009

International Orthodox Christian Charities (IOCC) will have a presentation at St. Demetrios Church on their latest humanitarian activities. Vespers at 5:00 p.m., Dinner at 6:15 p.m., and live performance at 7:00 p.m. featuring our Drina Folklore Group and others. Advance registration is \$25 per person, or \$30 per person at the door. Tickets can be purchased online: www.iocc.org/seattle or pickup forms at St. Sava Church.

October 24, 2009

St. Sava Church Annual Fall Dance with live music by “Tri Šešira” and delicious food. All proceeds will be used for our new church. See attached flyer. Sponsors are needed to help cover expenses. Vespers will be served at 6:00 p.m. as usual.

Благослови и молитве

- Освештање дома: Породица Срђана Јаковљевића
- Молитве за болесне: Одређен број особа на листи за молитву се осећа боље или је оздравило. Контактирајте оца Илију ради ажурирања листе за молитву за болесне.
- Освештање дома: Ако сте се у скорије време преселили, контактирајте оца Илију ради освештања Вашег новог дома.

Одбори

Старатељство - Тренутно имамо 73 старатеља. Наш циљ је да имамо 100 старатеља до краја године. Молимо Вас да испуните формулар за старатељство уколико то до сада нисте учинили. Хвала Вам што подржавате нашу цркву.

Одржавање зграде и имовине - Јесен је право време за равнање земље око цркве и фудбалског терена. Ако овај пројекат урадимо сада, имаћемо траву на пролеће. Цена пројекта је око \$5000. Са обзиром да овај трошак није део нашег овогодишњег буџета, потребне су нам донације.

Знак наше цркве који стоји крај главне улице је оштећен и треба да се промени. Цена овог пројекта је око \$500. Потребне су нам новчане донације као и донације времена вештих мајстора.

Активности

Захваљујемо се свима који су направили недељни ручак током месеца Септембра, поготово Протиници Керол и Светлани Глишић.

Шатор је разформиран, опран и ускладиштен за зиму са столовима и столицама уз помоћ Славка Јанковића, Чедо Марушића, Милана Радића, Јовице Спасића, Зорана Глишића, Ненада Вујића, Срђана Јаковљевића, Далибора Омазића и Милета Стевановића.

Blessings and Prayers

- Blessed Home – Srdjan Jakovljevic Family.
- Prayers for the sick – A number of people are on the prayer list and we pray that they are getting better or have healed. Please contact Fr. Ilija to update the prayer list for the sick.
- Home blessings – If you have moved recently, contact Fr. Ilija to schedule a blessing of your home.

Committee Reports

Stewardship – Currently there are 73 stewards. Our goal is to have 100 stewards before the end of this year. Please fill out the stewardship card if you haven't yet done so. Thank you for your continued support of our Church.

Property Maintenance – Now that Fall is here, it is time to begin grading around the Church, tent area, and soccer field. If the work is done now, we will have grass in the spring. The cost of the work is about \$5,000. Since this work is not in our current budget, we ask that donations be given to pay for the work.

Our street sign is damaged and needs to be replaced. The cost of this work is about \$500. Donations are welcome and well as trades people skilled in this work.

Activities

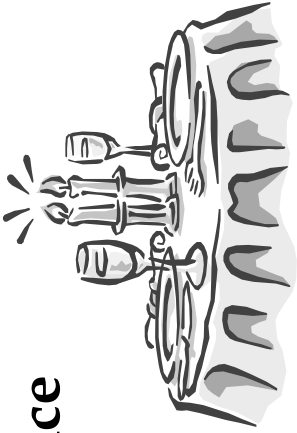
Much thanks to everyone who prepared lunches in September, especially Protinica Carole and Svetlana Glišić.

The tent has been cleaned, removed and stored for the winter, and tables and chairs put away thanks to Slavko Janković, Čedo Marušić, Milan Radić, Jovica Spasić, Zoran Glišić, Nenad Vujić, Srdjan Jakovljević, Dalibor Omazić, and Mile Stevanović.



St. Sava Church cordially invites you to the festive

Annual Fall Dinner & Dance



Годишња
Јесења Вечера и
Игранка

October 24, 2009

Gourmet dinner from 7 - 8:30 PM

*With complimentary glass of wine during dinner only and
dessert with coffee.*

**\$40 per couple, \$20 Single, \$10 for children 12 and
under for Dinner & Dance**

Dance begins at 8:30 PM

Entrance for dance only - \$10 per person, 13 & older

Limited Seating For Dinner - Reserve Now!

Сладокусна вечера од 1900 - 2030 ч.
Служиће се чаша вина уз вечеру

**За вечеру и игранку \$40 по пару, \$20 по особи,
\$10 за дете 12 год. и испод
Игранка починње у 2030 ч.**

улаз је \$10 по особи само за игранку, за 13 и старији
Места за вечеру су ограничена.

Tickets may be reserved until Oct. 18 by calling St. Sava Church, 425-391-2240 or Gordana Sekarmis at 253-826-1012 (to leave a message) or sending an e-mail to carolebalach@comcast.net, giving the information from the reservation form below. You can pay for your tickets at church or before dinner Oct. 24.

Fill in the form and give to Board member, call or e-mail now!

Можете резервисати тикете до 18. октобра на црквени број 425 - 391 2240 или назовите Г. Чекармиш на број 253 - 826 1012 или одговорите на овај и-мејл и ставите ваше име и т.д. Можете подигнути ваше тикете у цркви када додете.

Музика  **Featuring "Tri Šešira"**

Turn in this form or provide the following information when you call or reply by e-mail:

NAME _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Adults _____ # Children _____ Total \$ for Dinner/Dance _____

Adults / Children _____ X \$ 10 each = Total \$ for Dance only _____

MAKE ONE CHECK PAYABLE TO ST. SAVA CHURCH.

Thank you for your reservation! / Хвала за ваше резервације!



ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH

OCTOBER 2009

VISIT WEBSITE FOR UPDATES – WWW.STSAVACHURCH-NW.ORG

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
unless otherwise noted: Vespers / Vigil – <i>вечерње / бденије</i> - 6:00 p.m. Holy Confession on Saturday – <i>исповест</i> – after vespers or by appt – <i>после вечерње или по договору</i> Divine Liturgy – <i>света литургија</i> – 10:00 a.m. Church School after Holy Communion every Sunday during the School Year fasting days are shaded – <i>дана поста су означени сивим</i>				1	2	3 Vespers - <i>вечерње</i>
4 H. Divine Liturgy <i>Св. Литургија</i>	5	6	7 7:00 pm - Choir Practice	8	9	10 5 pm - Soul Saturday - <i>Задушнице</i> Vespers - <i>вечерње</i>
11 Divine Liturgy <i>Св. Литургија</i> Choir Slava – St. Romanus the Melodist	12	13 Protection - <i>Покров</i> 6 p.m. Vigil at Pokrov Church, Seattle	14 Protection - <i>Покров</i> 9 a.m. Divine Liturgy <i>Св. Литургија</i> At Pokrov Church, Seattle 7:00 pm - Choir Practice	15	16	17 Vespers - <i>вечерње</i>
18 Divine Liturgy <i>Св. Литургија</i> Church Brd. Mtg. 5 pm IOCC – St. Demetrios Church	19	20	21 7:00 pm - Choir Practice	22	23	24 Vespers – <i>вечерње</i> 7 pm Fall Dance – <i>Јесенска Забава</i>
25 Divine Liturgy <i>Св. Литургија</i>	26	27	28 7:00 pm - Choir Practice	29	30	31 Vespers - <i>вечерње</i>